



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 193314

Delivery Date: November 29, 2022

Customer No: 484ASCEUR

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our Id: 91001108

Delivery address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY - 70026 Modugno

Forwarder

CUSTOMER FREIGHT

Document Address

Linamar Plettenberg GmbH - EUR
 Daimlerstraße 11
 GERMANY D-58840 Plettenberg

Unloading Point:

Agreement no: 484ASCEUR
 Responsible: Linda Bouhaik
 Telephone no: 00 (36)66 620 500

Terms of delivery: FCA
 Place of dispatch: Békéscsaba
 Mode of transport: ASC 3rd Party Truck
 Plate Number: AR 30 MLP / B 742 UAR

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2511199480 Speed Gear RV Pre-turned 035495-90A 170665 RMA 1309 170951	2511199480	6601 162780	pcs	550004366301 8708409100

303525

EKAER:

We deliver on behalf of Linamar Plettenberg GmbH
 RAW MATERIAL CHARGE NUMBER:
 636503Q 6601 pcs

Packaging:

500088 MAGNA FLC MAGNUMBOX LID: 7
 501742 MAGNA FLC MAGNUMBOX: 7
 707135 MAGNA FLC MAGNUMBOX Betét: 161

Total colli: 7

Net weight: 6 212 kg
 Gross weight: 6 895 kg

180330227

5012365910

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, suc - 70026 Modugno (BA)

07 DIC 2022

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

LEBĂDĂ FLORIN
 AR 814856

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6601
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 7
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 02/12/22
 Firma:

LFL RAPID TRANSPORT S.R.L.
 RO 45170854 - 12/1962/2021
 ARAD - ROMANIA

Linamar Hungary Zrt.
 Precision Parts Manufacturing
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
 BNP HU29137608070250914001549781
 Adószám: 10732346-2-04
 P-KER-02

I-15 und 21. 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility I-15 including 21. 22

I-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

Veszélyes árukat az esetleges bizonyságotok kivül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschreibung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) ... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONAL FRACHTBRIEF CMR Pékány 6/7 N° 2022/52106 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) ... IFL RAPID TRANSPORT S.R.L. RO 45170854-12/1962/2021 ARAD - ROMÂNIA	
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ... LEBÁDÁ FLORIN AR 814856	
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2022-11-29		18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations ...	
5 Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery Nr.: 193310;193314			
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes
21	COLLI	SPEED/ DOUBLE GEAR	55000
11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat Volume Umfang	
sum: 20 286			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen		20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen	
bénmentve, freight paid, frei			
bénmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in		Békéscsaba 2022-11-29 am 20 on	24 Az áru átvétele: Goods received: Gut empfangen:
			Kelet: Date on 20..... Datum am
22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Nagyuzo Irtava Adószám: 10732348-2-04 7-KER-02		23 A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Fuhrmanns IFL RAPID TRANSPORT S.R.L. RO 45170854-12/1962/2021 ARAD - ROMÂNIA	
25 Jármű / Rendszám Vehicle... / Registration...		Raksúly / Useful loa... KUEHNE+PIAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, snc- 70026 Modugno (BA)	
AR 30 MLP			
B 742 UAR			
		07 DIC 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	